

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről : az Országgyűlés Hivatala, Jobbik Magyarországért Mozgalom Országgyűlési Képviselőcsoportja
1054. Budapest, Széchenyi rkp. 19.
Adószám: 15300014-2-41
Bankszámlaszám: 10032000-00292203
Képviselőként eljáró személy neve: Hegedűs Tamás
mint Megbízó (továbbiakban: Megbízó)

másrészről a(z) Business Class Education Centre Szolgáltató Kft.
Cg.: 13-09-113948
Adószám: 13996828-2-13
Nyilvántartási szám: 13-0498-04
Bankszámlaszám: 10100716-41131900-00000009
Képviselőként eljáró személy neve: Sente Szilvia
mint Megbízott (továbbiakban: Megbízott)

között, az „**angol és német nyelvoktatás az Országgyűlés Hivatala, Jobbik Magyarországért Mozgalom Országgyűlési Képviselőcsoportja részére**” tárgyában, az alulírott helyen és időpontban, a következő feltételekkel.

1. A szerződés tárgya

A Jobbik Magyarországért Mozgalom Országgyűlési Képviselőcsoportjához tartozó képviselők és munkatársak nyelvi képzése.

Angol és német, kezdő, újrakezdő, alap-, közép- és felsőfokú nyelvtanfolyamok szervezése, üzleti típusú nyelvoktatás teljesítése az Országgyűlés Hivatala, Jobbik Magyarországért Mozgalom Országgyűlési Képviselőcsoportja részére.

1. rész: 35 fő + 20% részére angol kezdő, újra kezdő, alap-, közép- és felsőfokú nyelvtanfolyamok szervezése, üzleti típusú nyelvoktatás teljesítése a szinteknek megfelelően, magyar és anyanyelvi oktatókkal.

2. rész: 5 fő + 20% részére német kezdő, újra kezdő, alap-, közép- és felsőfokú nyelvtanfolyamok szervezése, üzleti típusú nyelvoktatás teljesítése a szinteknek megfelelően, magyar és anyanyelvi oktatókkal.

A csoportok létszáma mindkét rész esetében: 2-6 fő, adott esetben egyéni oktatás. Az órák elszámolása a csoport létszámától függetlenül (1-6 fő) a díjtáblázatban megadott óradíjak alapján történik

Az elvégzendő feladatok mindkét rész tekintetében:

- adatfelvétel, szintfelmérés,
- javaslattétel a szintnek megfelelő besorolásra, és a csoportbeosztásra,
- nyelvoktatás,
- csoportonként jelenléti ív vezetése, hiányzási statisztika készítése,
- a csoport szintjének megfelelő felkészültségű oktatók biztosítása,
- modulzáró teszt, írásbeli értékelés,

2. A teljesítés helye

Országgyűlés Hivatala Irodaháza 1054 Budapest, Széchenyi rkp. 19.

3. A teljesítés módja

3.1. Megbízó akkreditált programok alapján végzi az oktatást.

- 3.2. A hallgatók csoportokba történő beosztására, a magyar, illetve anyanyelvi oktatók kijelölésére és az órák időpontjainak meghatározására és órarendben történő rögzítésére a szintfelmérést követően kerül sor. A szintfelmérés időpontjának meghatározására a szerződéskötést követően, a Felek kölcsönös megállapodásával kerül sor.
- 3.3. Megbízott felnőttképzési szerződést köt az oktatásban résztvevő hallgatókkal a 2001. évi CI. törvény 20. §-ában foglaltak alapján.
- 3.4. A nyelvórák időtartama: 2x45 perc, az elszámolás a 90 percre megadott díjak alapján történik.
- 3.5. A nyelvórák megtartására a Megbízó által meghatározott három időszakban kerülhet sor. reggeli (7.00 órai) kezdéssel, munkaidő alatti (8.00-16.00 óra közötti) kezdéssel, esti (16.30-18.00 óra közötti) kezdéssel.
- 3.6. Amennyiben valamely órarend szerinti nyelvóra megtartása akadályba ütközik, úgy a Felek elsődlegesen más időpontban történő pótlásban állapodnak meg.
- 3.7. Amennyiben a Felek nem tudnak megállapodni a nyelvóra pótlásának időpontjában, úgy Megbízó a nyelvórák térítésmentes lemondására azok tervezett kezdetét két munkanappal megelőzően jogosult. Két munkanapon belüli lemondás esetén Megbízó a 7.2. pontban meghatározott meghíúsulási kötbérrel azonos összegű díj fizetésére köteles.
- 3.8. Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy biztosítja az oktatáshoz szükséges termet és műszaki felszereltséget (magnetofon, CD lejátszó, videolejátszó, projektor, flipchart).

4. A szerződés időtartama

- 4.1. A jelen szerződés **2012. január 2-től 2012. december 31-ig** hatályos.
- 4.2. A szerződés megszűnik, ha a 4.1. pontban meghatározott keretösszeg terhére további számla kifizetése nem lehetséges.

5. Megbízási díj

- 5.1. A szerződés keretösszege 15 000 000.- Ft + áfa, azonban Megbízott semmiféle követelést nem támaszthat a Megbízóval szemben, ha a szerződés időtartama alatti kifizetések összértéke nem éri el a keretösszeget.
- 5.2. Megbízott az 1. pontban meghatározott szolgáltatás ellenértékeként a következő táblázat szerint jogosult díjazásra.

1. rész: Angol nyelvoktatás			
	Ajánlati ár (nettó Ft/90 perc)		
	Reggeli kezdéssel	Munkaidőben történő kezdéssel	Munkaidő után történő kezdéssel
Angol kezdő nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Angol újrakezdő nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Angol alapfokú nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Angol középfokú nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Angol felsőfokú nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Angol üzleti típusú nyelvoktatás díja:	9500	9100	9500
Angol nyelvoktatás díjainak átlaga:	9366 Ft		

2. rész: Német nyelvoktatás	
	Ajánlati ár (nettó Ft/90 perc)

	Reggeli kezdéssel	Munkaidőben történő kezdéssel	Munkaidő után történő kezdéssel
Német kezdő nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Német újrakezdő nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Német alapfokú nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Német középfokú nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Német felsőfokú nyelvtanfolyam díja:	9500	9100	9500
Német üzleti típusú nyelvoktatás díja:	9500	9100	9500
Németnyelvi oktatás díjainak átlaga:	9366 Ft		

5.3. Az 5.2. pontban meghatározott díjak tartalmazzák a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi költséget, azokon felül egyéb díj felszámítására, költség elszámolására nincs lehetőség.

5.4. Az 5,2 pontban meghatározott díjak a szerződéskötést követően semmilyen jogcímen sem emelhetők.

6. Fizetési feltételek

6.1. Megbízó előlegfizetést nem teljesít. Megbízott havonta utólag, teljesítésigazolás alapján jogosult száma benyújtására. A számla mellékletét képezik a csoportonként elkészített jelenléti ívek és a Megbízott által készített, az adott hónapra vonatkozó összesítés, amely csoportonként tartalmazza a megtartott nyelvórák számát.

6.2. A számla benyújtásának feltétele a teljesítés Megbízó által történő igazolása.

6.3. Megbízó a Kbt. 305. §-ában és az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-36/B §-ában foglaltak alkalmazásával a következők szerint köteles az ellenszolgáltatást teljesíteni:

a) A Megbízottként szerződő fél legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni a Megrendelőnek, hogy mekkora összegre jogosult az ellenszolgáltatásból;

b) a Megbízottként szerződő fél legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont – Kbt. szerinti – alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, egyidejűleg felhívja a – Kbt. szerinti – alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat;

c) a Megbízottként szerződő fél a teljesítés elismerését követően haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani Megbízó felé, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont – Kbt. szerinti – alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg;

d) a c) pont szerinti számla ellenértékét a Megbízóként szerződő fél tizenöt napon belül átutalja a Megbízottnak;

e) a Megbízottként szerződő fél haladéktalanul kiegyenlíti a – Kbt. szerinti – alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja;

f) a Megbízottként szerződő fél átadja az e) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy a – Kbt. szerinti – alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát a Megbízóként szerződő félnek [utóbbi annak érdekében, hogy a Megbízóként szerződő fél megállapíthassa, hogy a Megbízottként szerződő fél jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget a – Kbt. szerinti – alvállalkozónak];

- g) a Megbízottként szerződő fél benyújtja az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számláit, amelyek ellenértékét a Megbízóként szerződő fél tizenöt napon belül átutalja az Megbízottként szerződő feleknek, ha ő a – Kbt. szerinti – alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítette; (Az Art. 36/A. §-ának (3) bekezdését a Megbízottként szerződő féllel szemben csak a g) pont szerinti, megbízotti számlára lehet alkalmazni.)
- h) ha a Megbízottként szerződő fél az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét Megbízó őrzi és az akkor illeti meg a Megbízottat, ha igazolja, hogy az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy a – Kbt. szerinti – alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a Megbízott által a b) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére.
- 6.4. Megbízó a Kbt. 305. §-a (6) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére hozzájárul a beszédési megbízás teljesítéséhez (1. számú melléklet).
- 6.5. Amennyiben Megbízott beszédési megbízást nyújt be a Kbt. 305. §-a (6) bekezdésébe ütköző módon, illetve a Megbízott által benyújtott beszédési megbízás alapján a Szerződés – különösen a díjra, a fizetési feltételekre, a számlázásra vonatkozó - szabályait sértő módon pénzüsszeg kerül kifizetésre, úgy Megbízott a beszédési megbízás alapján részére – a Kbt. 305. §-a (6) bekezdését, illetve a szerződés szabályait sértő módon – kifizetett összeg kétszeresét köteles visszafizetni Megbízó részére a Megbízó erre irányuló felszólításának kézhezvételétől számított 10 napon belül.
- 6.6. Fizetési kötelezettségeit Megbízó a Megbízott Budapest Bank által vezetett 10100716-41131900-00000009 számú számlája javára való átutalással teljesíti.
- 6.7. Késedelmes fizetés esetén Megbízott a Ptk. 301/A. §-ában foglaltak szerint jogosult késedelmi kamatra.
- 6.8. A kbt. 305. §-ának alkalmazásához a nyilatkozatmintákat a szerződés 2-3. számú mellékletei tartalmazzák.

7. Kártérítés, kötbér

- 7.1. Megbízó köteles az általa okozott károkat a Megbízott számára megtéríteni. Megbízónak jogában áll az igazolt kártérítési követelését a benyújtott számlákból visszatartani.
- 7.2. Amennyiben Megbízott az ő érdekkörében felmerült okból elmulasztja a nyelvóra megtartását a vállalt időpontbeli kezdéssel, és a Felek nem állapodtak meg egymással a 3.6. pontban foglaltak szerint – vagy nem az adott csoport szintjének megfelelő képzettségű oktatót biztosít Megbízó részére, úgy köteles a szerződésszegéssel érintett nyelvóra áfa nélküli díjának 50 %-át megghiúsulási kötbér címén megfizetni a Megbízónak.
- 7.3. A kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé.
- 7.4. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megbízót a szerződésszegés következményeként megilletik.

8. Titoktartási kötelezettség

- 8.1. Feleket titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során egymással, valamint egymás tevékenységével kapcsolatban tudomásukra jutott mindennemű – nem jogszabály alapján nyilvános – adat, információ, ismeret vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed a Megbízott alkalmazottaira, munkatársaira, közreműködőire, a Megbízóra, munkatársaira és a képzésben résztvevőkre is, akiket erre a Felek kötelesek hitelt érdemlően figyelmeztetni.
- 8.2. Megbízott a szerződésre vonatkozó bármely okmányt, dokumentációt és információt kizárólag a szerződés teljesítésére használhatja fel, azokat a Megbízó előzetes írásos hozzájárulása nélkül nem hozhatja harmadik fél tudomására.
- 8.3. A jelen szerződés a Kbt. 99/A. § (2) bekezdése alapján nyilvános.
- 8.4. A 8. pontban foglaltak alól jogszabály felmentést adhat.

9. Értesítések

- 9.1. Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban, kézbesítő útján, vagy postai úton ajánlott küldeményként, vagy telefaxon vagy e-mail útján kell megküldeni a szerződésben meghatározott címre.
- 9.2. A kézbesítővel vagy postai úton ajánlott küldeményként vagy tértivevényel küldött értesítés az átvétel napján, a telefaxon illetve e-mail útján küldött értesítés a sikeres adási nyugtán feltüntetett időpontban tekinthető kézbesítettnek.

10.A Felek képviselői, kapcsolattartás

- 10.1. A Felek felhatalmazzák a következő kijelölt személyeket, hogy a szerződés teljesítése érdekében szükséges döntéseknél, a teljesítést igazoló dokumentumok aláírásánál feleket képviseljék.

A Megbízó részéről:

név: Hegedűs Tamás
tel: 061-441-5140
fax: 061-441-5151
e-mail: hegedus.tamas@jobbik.hu

A Megbízott részéről:

név: Szente Szilvia
tel: 061-219-0834
fax: 061-219-0834
e-mail: szente.szilvia@business-class.hu

- 10.2. A megnevezett személyek esetleges változásáról a felek egymást írásban értesítik.
- 10.3. A megnevezett személyek jogosultak és kötelesek megtenni minden intézkedést, nyilatkozatot, amely a szerződés teljesítéséhez szükségessé válik és a jelen szerződésben, valamint az annak mellékleteiben foglaltakkal nem ellentétes.

11. Vitás kérdések rendezése

- 11.1. A felek megállapodnak abban, hogy e szerződésben foglalt feladatok ellátása érdekében együttműködnek, továbbá egymás jogos érdekeit kölcsönösen figyelembe veszik.
- 11.2. A Megbízó és a Megbízott köteles minden lehetséges erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban köztük felmerülő nézeteltérést vagy vitát békés úton, közvetlen tárgyalások útján rendezzenek. Amennyiben e közvetlen tárgyalások a megkezdésüket követő 15. munkanapig nem vezetnek eredményre, úgy a jelen szerződéssel kapcsolatban felmerült vitát illetően a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény szerint illetékes, hatáskörrel rendelkező bíróság jogosult eljárni.

12. Egyéb megállapodások

- 12.1. A jelen szerződést a Kbt. 304. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak értelmében a közbeszerzési eljárás nyerteseként szerződő fél köteles teljesíteni, és a szerződés teljesítésébe 10 %-ot meghaladó mértékben csak az ajánlatban megjelölt következő vállalkozások vehetnek részt:

--
--
--

- 12.2. Megbízott tíz százalékot meg nem haladó mértékben a következő feladatok ellátása érdekében köthet szerződést harmadik személlyel:

Név, székhely	Adószám	Teljesített szolgáltatásrész megnevezése	Teljesített szolgáltatásrész %-os aránya

- 12.3. A jelen szerződés teljesítéséhez a következőkben felsorolt szervezetek bocsátanak rendelkezésre erőforrásokat:

Név, székhely	Adószám	Erőforrás megnevezése

vagy:

A jelen szerződést a Kbt. 304. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak értelmében a közbeszerzési eljárás nyerteseként szerződő fél köteles teljesíteni, és a szerződés teljesítésében 10 %-ot meghaladó mértékben alvállalkozó nem vehet részt, Megbízott más vállalkozással tíz százalékot meg nem haladó mértékben szerződést nem köt, pénzügyi, műszaki erőforrás rendelkezésre bocsátására nem kerül sor.

- 12.4. Megbízott a szerződés teljesítésében résztvevő közreműködők teljesítéséért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el.

- 12.5. Jelen szerződés kizárólag a felek kölcsönös megállapodásával, kizárólag a Kbt. 303. §-ában meghatározott feltételek fennállása esetén, a Kbt. 307. §-ában előírt közzétételi kötelezettség megtartásával, a szerződés aláírására jogosult személyek által módosítható.

13.A szerződés megszűnése

- 13.1. A jelen szerződés megszűnik a 4.1. pontban meghatározott határidő leteltével, vagy amennyiben az 5.1 pontban meghatározott keretösszeg terhére további számla kifizetés teljesítésére nincs lehetőség.
- 13.2. A felek bármelyike azonnali hatállyal, írásban felmondhatja a szerződést a másik fél súlyos szerződésszegő magatartása esetén. Az azonnali hatályú felmondást indokolni kell. Azonnali hatályú felmondás esetén a szerződés a felmondó nyilatkozatnak a 9.2 pontban foglaltak szerinti kézbesítése napját követő nappal szűnik meg.
- 13.3. Súlyos szerződésszegő magatartásnak minősül különösen:
- a Megbízó 60 naptári napot meghaladó fizetési késedelme, feltéve, hogy Megbízott maradéktalanul eleget tett szerződéses kötelezettségeinek,
 - a Megbízott a Megbízó 10 munkanapon belül nem tesz eleget a tanár cseréjére vonatkozó, írásban bejelentett kérésnek,
- 13.4. Bármelyik fél harminc naptári napos határidővel indokolás nélküli felmondásra jogosult.

14.Záró rendelkezések

- 14.1. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, a felnőttképzésről szóló 2001. évi CI. törvény, a szolgáltatási tevékenység megkezdésének és folytatásának általános szabályairól szóló 2009. évi LXXVI. törvény, illetve a magyar jog szabályai az irányadók.
- 14.2. Jelen szerződés mindkét fél közös megegyezésével jött létre, 5 eredeti példányban készült, melyből 3 példány a Megbízót, 2 példány pedig a Megbízottat illeti meg.
- 14.3. A következő mellékletek a szerződés elválaszthatatlan részét képezik:
1. sz. melléklet: Felhatalmazó levél
 2. sz. melléklet: Nyilatkozat a teljesítésbe bevont alvállalkozókról, szakemberekről.
 3. sz. melléklet: Tájékoztató az alvállalkozók, szakemberek részére történő pénzügyi teljesítésről

Budapest, 2011. december 05.

Hegedűs Tamás
Megbízó képviselőjében

Szente Szilvia
Ügyvezető igazgató
Megbízott képviselőjében